

Presidência da República Secretaria de Imprensa Discurso do Presidente da República

Intervenção do Presidente da República, Luiz Inácio Lula da Silva, durante cerimônia de anúncio de atos assinados em conjunto com o presidente da Venezuela, Hugo Chávez

Caracas-Venezuela, 06 de agosto de 2010

Apenas, apenas para dizer aos companheiros José Roberto Rondón, vice-presidente da Banca Comercial do Banco da Venezuela, e às pessoas que estão com ele, que eu vivi a emoção do processo de bancarização no Brasil. Não sei se era bom (incompreensível) traduzir, ou se tem alguém traduzindo, porque não tem nada pior do que você falar e não ser entendido. Como todo mundo pensa que entende português e todo português pensa que entende espanhol, é melhor um bom tradutor para a gente entender tudo. Mas poderia falar ao microfone...

Então, eu queria dizer que eu vivi, junto com a Maria Fernanda, a emoção do processo de bancarização no Brasil, quando as pessoas mais pobres do Brasil, pessoas que viviam de catar papel na rua, as pessoas que viviam de receber apenas o Bolsa Família, poderiam entrar em um banco no Brasil e serem tratadas como uma cidadã, como um cidadão de primeira categoria.

Nós fizemos uma revolução no Brasil, na questão de crédito, na questão da bancarização e na questão do financiamento habitacional. A Maria Fernanda dirigiu a Caixa Econômica (falha no áudio), era um banco no Brasil que sempre era tido como um banco que não tinha dinheiro para nada. De repente, a Caixa Econômica, hoje, dispõe de R\$ 280 bilhões de crédito; ela vai financiar, neste ano, para habitação e saneamento, por volta de R\$ 60 bilhões, isso é um pouco mais do que US\$ 30 bilhões. E isso eu penso que ela, hoje, é responsável pelo pagamento de grande parte das políticas sociais do governo brasileiro.



Presidência da República Secretaria de Imprensa Discurso do Presidente da República

Então, eu queria dizer aos companheiros da Venezuela: estejam certos que vocês estão fazendo uma experiência extraordinária, e vocês vão perceber, em um curto espaço de tempo, como vai mudar a vida das pessoas.

Obrigado, Chávez.

(\$211B)